

97150

#587

Mardi
Tuesday
15
Mars
March
2022

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61 | empreintesxm@orange.fr | le97150.fr | Sportfit SXM

SPORTfit
NOUVEAUTÉS

UNDER ARMOUR

HOPE ESTATE - 0590 77 33 50

ELECTION TERRITORIALE

FINALEMENT 6 LISTES CANDIDATES



page 05

Mix'Art :
la restitution
sabotée !

page 03

Deux graves accidents
de la circulation
en fin de semaine

page 04

281 participantes
à la 10e édition de la
Course Saint-Martinoise

page 08

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00 | HOPE ESTATE 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30 | HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

Carrefour market

Obtenez jusqu'à
10%
de pouvoir d'achat
en plus...

On a tous droit au meilleur

Disponible
GRATUITEMENT
à l'accueil
de notre magasin
CARREFOUR MARKET
(voir conditions en magasin)

CUSTOMER ADVANTAGE CARD

COLE BAY - PHILIPSBURG

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

TOYOTA RAV4

TOYOTA RAV4 2022 WORLD'S BEST SELLING SUV
NOW WITH REVERSE CAMERA
ON ALL MODELS!

- Engine Size: 2.0L & 2.5L
- Audio System
- Apple Carplay and Android Auto
- Shark Fin Antenna
- Air Conditioning
- ABS System
- Reverse Camera/Sensors
- Electric parking brake, brake hold
- Anti-Theft System with Immobilizer
- Fabric or Leather Seats

TEST DRIVE THE RAV4 TODAY!

No.2 Rue Indigo, Route N7, Grand Case | +590 690 20 80 53 | Cel. +590 690 53 98 24

Real AUTO

Photos non contractuelles



FAITES VOS TRANSFERTS en euros ou en dollars, en Haïti, en République Dominicaine, en Colombie, en France... et VERS PLUS DE 150 PAYS !

Changez vos euros ou vos dollars AUX MEILLEURS TAUX !

OPEN Du lundi au vendredi 7h30 à 17h30
Le samedi 7h30 à 16h00
>> 4 Rue du Président Kennedy à Marigot



MIX'ART : Une restitution sabotée !

Programmée face aux scolaires dans la matinée de vendredi dernier, la restitution de la semaine d'ateliers artistiques qui a eu cours dans les établissements scolaires de l'île n'a pas été un franc succès. En cause, une désorganisation au niveau de la logistique du fait des services concernés de la Collectivité.



Faute de temps, faisant l'impasse des différents discours prévus pour l'événement, du vice-recteur Michel Sanz, de la directrice du projet Mix-Art et fondatrice de l'association Ariana Catherine Proust, et d'Alex Richards, directeur du service de la culture de la Collectivité, les musiciens ont immédiatement entamé leur «voyage autour de l'opéra avec la Flûte enchantée de Mozart». D'abord avec les enfants de CE1 de la classe aux horaires aménagés Musique (CHAM) de l'école Elie Gibs. Les musiciens professionnels, le pianiste Ismaël Margain, la violoniste Camille Théveneau, le flûtiste Jean-Christophe Sampson et la cantatrice Emmanuelle Isenmann, ont ensuite poursuivi leur récital qu'ils ont également dû écourter, les bus attendant les enfants pour les ramener vers les établissements scolaires avant 11h30.



ministère de la Culture et soutenu à Saint-Martin par la Collectivité et les Services de l'Éducation. Après une semaine forte en émotion par un travail remarquable réalisé en collégialité dans les écoles, il est fort dommage que le bouquet final ait été mis à terre par une organisation douteuse pour assurer le succès de la journée de vendredi. Du côté de la Collectivité, on nous indique que du fait du « droit de réserve » pendant la période électorale, la date choisie pour organiser un tel événement n'était pas judicieuse. Catherine Proust de l'association Ariana nous assure elle, que la date a été déterminée courant décembre avec tous les acteurs autour de la table, y-compris le service de la culture de la Collectivité. Alex Richards, directeur du service culture expliquait quant à lui que la société prestataire qui devait assurer la logistique était occupée par ailleurs sur le SXM Festival...

QUELLE IMAGE POUR NOTRE ÎLE ?

Pour mémoire, le collectif d'artistes composé de sept musiciens professionnels, dont certains sont de renommée internationale, sont venus à Saint-Martin de façon bénévole, pour donner de leur temps aux élèves et leur faire découvrir ces univers musicaux et de street-art. Un projet d'envergure financé par la Politique de la Ville, le mi-



LE CONCERT DU SOIR ANNULÉ

Face au fiasco de cette matinée de vendredi, le concert pour tout public qui était programmé le vendredi soir, toujours dans le cadre de cette restitution artistique, a été annulé, les musiciens professionnels qui devaient se produire le soir expliquaient « être dans l'impossibilité d'assurer le concert en l'absence du piano de concert qui devait être fourni par la Collectivité, et après le déplacement en dernière minute de l'événement sur le parking de Galisbay, non sécurisé, excentré, et inadapté pour présenter une prestation de qualité ». Quoi qu'il en soit, le mal est fait, et l'association Ariane qui assure toute l'année des prestations artistiques dans les établissements scolaires de tout l'Hexagone et dans les territoires ultramarins, n'est pas certaine de réitérer l'opération à Saint-Martin dans l'avenir... Dommage pour les élèves de l'île ! La directrice d'Ariane et les artistes nous confiaient toutefois ne souhaiter retenir que les forts moments vécus avec les élèves, petits et plus grands pendant toute la semaine qui a précédé le fiasco de vendredi. V.D.

VISION AUTO PARTS
TOUT POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE VOITURE
AGENT AGRÉÉ
-20% SUR LES PLAQUETTES DE FREIN
PROMO "SPÉCIAL FREINAGE"
NOUS AVONS TOUTES LES PIÈCES
KIA, Jeep, NISSAN, CITROËN, TOYOTA, HYUNDAI, RENAULT, Ford, SUZUKI
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h et le samedi de 9h à 12h
82 rue Charles Tondou - Sandy Ground (à côté de l'ancien Simply Market)
0690 75 51 23 - visionautosxm@gmail.com

Restaurant sur Grand Case
Recherche BARMAN / BARMAID
Contactez le 0690 52 57 01

Restaurant cherche cuisinier(ère)
Se présenter au restaurant muni d'un CV entre 15h et 17h
2 rue Indigo HOPE ESTATE (TAKE OFF CENTER)
AUX METS TISSÉS

Quelques décisions prises par le Conseil exécutif courant février

Aide à l'achat de matériel informatique pour les étudiants, réaménagement de la MJC de Sandy Ground... , quelques décisions des conseils exécutifs du mois de février dernier.

Le Conseil exécutif se réunit en moyenne 4 fois par mois. Pour rappel, cet organe décisionnaire délibère sur les affaires courantes de la Collectivité allant des ventilations des subventions aux associations aux attributions d'aides exceptionnelles et bourses d'études, aux autorisations de travail des étrangers, à l'utilisation ou l'occupation du sol (AOT, permis de construire, etc.) ou encore à l'exercice du droit de préemption urbain.

Cette aide est plafonnée à 700 euros et est versée après transmission par l'étudiant sur son espace personnel des factures qu'il a acquittées. Ainsi, après étude des dossiers, 71 étudiants sont éligibles au versement de l'aide à l'achat de matériel informatique. La Collectivité, après avoir octroyé cette aide aux étudiants, se fait rembourser la totalité de cette avance au titre du REACT-EU FSE. Ce montant total représente 46760 €.

AIDE À L'ACHAT DE MATÉRIEL INFORMATIQUE POUR LES ÉTUDIANTS ÉLIGIBLES À L'A.M.E.

En ce mois de février 2022, le conseil exécutif a décidé d'attribuer une aide à l'achat de matériel informatique pour tout étudiant éligible à l'aide à la mobilité des étudiants (AME) au titre de l'année scolaire 2021-2022.



Pour percevoir cette aide à l'achat de matériel informatique, tout étudiant éligible à l'AME devra présenter une facture dont la date est comprise entre le 23 septembre et le 20 décembre 2021. Conformément au règlement d'attribution de l'aide à la mobilité, l'aide à l'achat de matériel informatique permet aux étudiants l'acquisition de matériels informatiques (ordinateur portable ou fixe avec clavier d'un montant minimum TTC de 500€, imprimante et/ou

RÉHABILITATION DU CENTRE CULTUREL DE SANDY GROUND : DEMANDE DE SUBVENTION EUROPÉENNE À HAUTEUR DE 2.4M€

La Collectivité porte le projet de réaménager l'espace occupé par la Maison des Jeunes et de la Culture (MJC) de Sandy-Ground, dévasté par l'ouragan Irma en 2017. Ce terrain est localisé au sud de la rue de Sandy Ground sur la parcelle BM278, laquelle appartient à la Collectivité. Il s'agit de se réapproprier cet espace pour y installer des services de proximité à la population (Bureau Information Jeunesse, espace Micro Folie, Maison de la Solidarité et des Familles (MSF) de Sandy-Ground, espace intergénérationnel de musculation urbaine "Street Workout", Maison France service, qui est un espace de proximité permettant d'accompagner les usagers dans le cadre de la réalisation de leurs démarches administratives, notamment en ligne). Les travaux de création de cet espace socio-culturel sont estimés à 5 393 533,14 €, un montant qui sera cofinancé par l'Etat au titre du Fonds Exceptionnel d'Investissement (FEI), à hauteur de 44.5% des dépenses éligibles, soient 2.4M€ ; La Collectivité aura à sa charge le 55.5% restants, soit 2.993 M€.

ANTILLEAN PAINT
Dijtham
We've got it
OFFRE SPECIALE
\$65 PEINTURE DE MARQUAGE ROUTIER BLANCHE
1 GALLON US (3,785L)
HARNAIS DE SÉCURITÉ ET ACCESSOIRES
-15%
HARNAIS DE SÉCURITÉ ET ACCESSOIRES
-15%
We strive for Quality!
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 8H À 17H
ORANGE GROVE RD #33, COLE BAY
TÉL : (+1-721) 544-3321

APÉRO TAPAS
Born to be a live
DOCK 46
by QUAI 58
Le quai 58 s'invite sur Marigot
OPENING
JEUDI 17 MARS à 17h
COPACABANA SHOW
AUDREY SIMON DJ RÉSIDENTE QUAI 58
FLOWING FLAME FIRE PERFORMER
INFOS: PONT DE SANDY GROUND || 0690 45.14 84 || réservation conseillée || service voiturier

Circulation routière : Deux graves accidents de la circulation en 48 heures

Le week-end dernier a été dramatiquement chargé en accidents de la circulation. Une personne, le conducteur d'un deux-roues, a été très grièvement blessée. Si sur les réseaux sociaux, le décès de cette personne est évoqué, nous n'avons de notre côté aucune confirmation de cette information de la part des autorités. Et dans le cas où malheureusement ce décès devait être avéré, il s'agirait de la première victime d'accident de la route depuis le début de l'année.



peurs-pompier dont 1 officier étaient sur les lieux, ainsi que les hommes de la gendarmerie. La route a été bloquée par la gendarmerie et une déviation par l'intérieur de Grand Case a été mise en place, impactant fortement la circulation à cette heure de la matinée. Sur les réseaux sociaux, il est évoqué le décès du conducteur de la moto. Une information qui ne nous a cependant pas été confirmée par la gendarmerie. Si tel est le cas, ce serait la première victime de la route depuis le début de cette année 2022.

SPECTACULAIRE DESCENTE DE PIC PARADIS

Très spectaculaire, le second accident de la circulation s'est produit dimanche matin, et aurait également pu être dramatique. En effet,



Copyright photo: Sapeurs-Pompier de Saint-Martin

un véhicule pick-up venant de Pic Paradis aurait perdu le contrôle de son véhicule dans la descente. Il est venu percuter deux véhicules avant de finir sa course de l'autre côté de la RN 7 au niveau de Saint-Louis. Fort heureusement, aucun véhicule n'était engagé sur la route au moment de cette folle traversée, ce qui aurait pu être dramatique. 5 blessés légers ont été pris en charge par les pompiers, qui étaient au nombre de 9, dont 1 officier, pour cette intervention. Des enquêtes ont été ouvertes pour déterminer les circonstances de ces deux accidents. S'agissant de l'accident de vendredi impliquant le conducteur du deux-roues à Grand Case, les forces de l'ordre indiquaient que des éléments de la moto avaient été envoyés pour expertise et informaient être en attente des résultats des examens toxicologiques des personnes impliquées. V.D.

Dimanche prochain, 1er tour de l'élection territoriale ; 6 listes en lice finalement

Après avoir publié un premier arrêté le 4 mars dernier, fixant à 7 le nombre de listes candidates, la préfecture a publié jeudi dernier un nouvel arrêté modifiant ce nombre à 6 ; la liste Social SXM Power (S2P) conduite par Julien Duclos a été supprimée.



Une suppression justifiée par la préfecture par un refus d'enregistrement notifiée à Julien Duclos le 7 mars, tête de liste de Social SXM Power, « au motif que 25 candidats de la liste (sur 26, NDLR) n'ont pas apposé sur la déclaration de candidature la mention manuscrite prévue par l'article L514 du code électoral, ni produit le justificatif prévu au même article ». Laquelle mention manuscrite doit indiquer : « La présente signature marque mon consentement à me porter candidat à l'élection du conseil territorial de Saint-Martin sur la liste menée par "indication des nom et prénoms du candidat tête de liste" ». Les six listes en lice, sont (par ordre d'affichage tiré au sort) : 1- Saint-Martin avec Vous, tête de liste Jacques Hamlet ; 2- Avenir Saint-Martin, tête de liste Yawo Nyuiadzi ; 3- Rassemblement saint-martinien, tête de liste Louis Mussington ; 4- Team Gibbs 2022, tête de liste Daniel Gibbs ; 5- Génération Hope 2022, tête de liste Jules Charville ; 6- Alternative, tête de liste Valérie Damaseau. La campagne ayant officiellement pris son départ lundi 7 mars dernier, les panneaux électoraux ont été installés, devant les 19 bureaux de vote.

UNE CAMPAGNE DOMINÉE SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX

Si les meetings publics de chacun des listes candidates dans les différents quartiers de l'île ont également débuté depuis la semaine dernière, on note toutefois une forte tendance pour les candidats à utiliser les outils des réseaux sociaux pour faire leur campagne. Un fait plutôt nouveau pour cette élection, comparativement aux élections passées, notamment celle de 2017. De même, contrairement aux habitudes locales, très peu de véhicules ou de sites en bord de route n'arborent pour l'heure drapeaux, autocollants et autres fanions aux couleurs des différents partis. Peut-être que cette tradition électorale locale reviendra sur le devant de la scène courant de cette semaine, dernière ligne droite avant le 1er tour de dimanche 20 mars ? La campagne qui a débuté tardivement, devrait toutefois battre son plein cette semaine. V.D.

liste des bureaux de vote

N° BUREAU	APPELLATIONS	REPARTITION DES ELECTEURS	PERIMETRES GEOGRAPHIQUES
1	Hôtel de la Collectivité	A-Z	Centre Marigot - Marina Royale - Front de Mer
2	Ecole Emile Choisy - Marigot	A-H	Bellevue - Saint-James - Rue de Hollande
14	Ecole Emile Choisy - Marigot	I-Z	Bellevue - Saint-James - Rue de Hollande
3	Ecole Emile Choisy - Marigot	A-H	Galtsbay - Hameau du Pont - Agrément - Morne Valois
15	Ecole Emile Choisy - Marigot	I-Z	Galtsbay - Hameau du Pont - Agrément - Morne Valois
4	Ecole Hervé Williams - Concordia	A-E	Concordia - Spring
5	Ecole Hervé Williams - Concordia	F-O	Concordia - Spring
16	Ecole Hervé Williams - Concordia	P-Z	Concordia - Spring
6	Ecole Aline Hanson - Sandy Ground	A-H	Sandy Ground - Baie Nettie - Terres Basses
7	Ecole Aline Hanson - Sandy Ground	I-Z	Sandy Ground - Baie Nettie - Terres Basses
8	Cité scolaire Robert Wenum - La Savane	A-H	Cripple Gate - Friar's Bay - Colombier - Rambaud - Morne O'Reilly - La Savane
9	Cité scolaire Robert Wenum - La Savane	I-Z	Cripple Gate - Friar's Bay - Colombier - Rambaud - Morne O'Reilly - La Savane
10	Ecole Elie Gibbs - Grand Case	A-H	Cul de Sac - Anse Marcel - Mont Verrom
17	Ecole Elie Gibbs - Grand Case	I-Z	Cul de Sac - Anse Marcel - Mont Verrom
11	Ecole Othmane Rogers - Grand Case	A-Z	Centre de Grand Case - Petite Plage - Espérance - Déviation
12	Ecole Eliane Clarke - Quartier d'Orléans	A-H	Baie Orientale - Ouest RN7 jusqu'à la frontière
18	Ecole Eliane Clarke - Quartier d'Orléans	I-Z	Baie Orientale - Ouest RN7 jusqu'à la frontière
13	Ecole Omer Armondell - Quartier d'Orléans	A-H	Spring Orléans - Oyster Pond - Est RN7 jusqu'à la frontière
19	Ecole Omer Armondell - Quartier d'Orléans	I-Z	Spring Orléans - Oyster Pond - Est RN7 jusqu'à la frontière

Renault Duster

Un SUV À La Polyvalence Hors Pair !



345€ à partir de /mois*

+0590 8716 08

67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin

www.saintmartincars.com

* au comptant 18250,00 euros ou avec 1 premier loyer de 2750,00 euros + 59 loyers de 345,00 euros

**NOUS ENTREPRENEURS
A SAINT-MARTIN
NOUS PAYONS ICI nos taxes,
nos impôts, notre tgca, notre patente...
et nous PRODUISONS LOCALEMENT**

- Flyers
- Affiches tous formats
- Banderoles
- Circulaires
- Bulletins
- T'Shirts
- Drapeaux
- Enseignes...

Services, Qualité, Proximité



Zac La Savane - Tel : 0590 87 50 24



Marigot - Tel : 0590 29 63 40



Howell-Center - Tel : 06 90 61 99 92



Grand Case - Tel : 06 90 88 20 08

Travailler Local, c'est faire vivre notre île !

PENSEZ À VOS ÉVÉNEMENTS, CE, ANNIVERSAIRE
Tarif privatif attractif à partir de 15 pers

Scoobi Too

Catamaran de 23 mètres avec une surface par passager inégalée sur Saint Martin...

SORTIES À LA JOURNÉE - EXCURSIONS FORMULE TOUT INCLUS

Réservation / infoline 06 90 73 66 63
 info@scoobidoo.com - www.scoobidoo.com
 Basé à l'Anse Marcel - Rés. des Acacias

RÉSERVEZ EN LIGNE

Carton plein pour la 5ème édition du SXM Festival

Le plus célèbre festival de musique électronique de la Caraïbe s'est terminé dimanche. Sur les plages de Happy Bay et de la Baie Nettlé, mais aussi aux quatre coins de l'île, ils étaient plus de 5 000 festivaliers à être venus assister à cette 5ème édition très attendue.



plus grands festivals. Le Boho, bar-restaurant rénové pour l'occasion à la Baie Nettlé, a accueilli tous les après-midis la foule de danseurs qui a profité de la musique les pieds dans le sable. Tous les soirs, la fête a continué sur la plage de Happy Bay, le cœur du festival. Dans un décor soigné et féérique, composé d'éléments naturels et d'une porte des étoiles plus vraie que nature, les DJs se sont succédé sur deux scènes, l'Arc Stage et l'Ocean Stage, devant plus de 5 000 personnes au total. Les amateurs de musique électronique venus des quatre coins du monde en ont pris plein les yeux et les oreilles. Les festivaliers ont également pu accéder aux fêtes parallèles, sur un catamaran, dans une superbe villa aux Terres Basses, et en haut du mont Sentry Hill sur le domaine de Rainforest Adventures. Une nouvelle fois, l'impact économique de l'évènement semble avoir

Pendant 5 jours et 5 nuits, l'île s'est mise en mode électro. Les amoureux de house et de techno ont dansé au son de quelques uns des meilleurs DJs du monde, dans des décors dignes des

AU TOUR DE LA FERME DE SALSET
 PRODUITS DIRECT DE LA FERME
 - Découvrez les terroirs des pyrénées
 - Des saveurs authentiques
 www.fermedesalset.fr
 Rue de la République - Marigot
 Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h
 Le dimanche de 9h à 13h
 Tél: 06 90 51 11 30

CERAPRO
 SPÉCIALISTE EN CARRELAGE
 Le conseil
 Le service
 Vente de carrelage
 Mosaïque
 Pierre naturelle
 Hope Estate (à côté du vétérinaire)
 Tél: 0590 51 08 70
 ceraprosxm@gmail.com

SOULIGA AUTOPARTS
 TOUTES VOS PIÈCES DÉTACHÉES
 Service sur mesure
 Moteur - Chassis
 Électrique
 Carrosserie
 Vitrage
 N°51-52 Hope Estate - Local N°4
 de 8h00 à 17h00 - Tél: 06 90 66 12 10
 souliga.autoparts@hotmail.com

STYLE INOX
 ENTREPRISE DE FERRONNERIE
 Création sur mesure
 Ferronnerie - Soudure
 Aluminium & Inox
 Garde-corps - Portails
 Escaliers - Réseille
 Hope Estate (derrière la pépinière cul de Sac)
 Tél: 06 90 77 52 55 - style.inox@hotmail.fr

Protection du biotope des tortues marines aux Terres-Basses

Chaque année, des centaines de traces d'activité de pontes de tortues marines sont recensées sur les plages de Saint-Martin pendant la période des mois de mars à octobre.

Les plages des Terres-Basses constituent des sites à forts enjeux pour la conservation des tortues marines et nécessitent des mesures de protections particulières décrites dans l'arrêté préfectoral n°2022/013 - protection du biotope des tortues marines aux Terres-Basses. Ces mesures permettront de protéger l'environnement des tortues et d'améliorer ainsi la réussite de leur reproduction pour les prochaines générations. L'arrêté, concerne particulièrement les riverains des plages de Terres-Basses, mais permet aussi de



rappelez les actions que tous les usagers doivent suivre pour la préservation des plages et des tor-

tues. De manière générale, toute action pouvant perturber l'équilibre du cadre de vie des tortues doit être limitée : tapage nocturne, pollutions lumineuses (spots de plage), circulation motorisée, allumage de feux, destruction de végétaux sauvages, divagation des animaux domestiques, extraction de matériaux (sable particulièrement), remblais/déblais/terrassement, introduction d'espèces animales et végétales exotiques... Toute infraction constatée à cet arrêté entraînera des poursuites judiciaires.

PROTEGER LES TORTUES MARINES ET LEURS SITES DE PONTE

Nous vous recommandons:
 - Installer des bornes d'arrimage sécurisées
 - Éviter l'éclairage vers l'arrière plage
 - Favoriser et préserver la végétation locale
 - Ramasser ses déchets

Ne pas aux remblais, déblais, terrassements, digues et regards (liquides, gazeux)
 Les chiens sont des prédateurs pour les tortues

Les plages de Saint-Martin sont des sites de pontes de tortues marines. Les protéger, c'est protéger les tortues!

Synthèse sur les points de vigilance à suivre

Une soirée pour les femmes

L'association ALEFPA - Le Manteau de Saint-Martin organisait vendredi soir sa soirée caritative annuelle « Fan d'Elle » dans le cadre de la Journée des droits de la femme.



Une belle soirée autour de l'art et de l'entraide sur le toit du restaurant La Terrasse, à Marigot. C'est ce que proposait comme chaque année l'association Le Manteau de Saint-Martin vendredi dernier, à l'occasion de la Journée internationale des droits des femmes qui s'est tenue le 8 mars. Un cocktail était proposé autour d'une vente aux enchères silencieuse d'une quarantaine de tableaux, dont certains réalisés par des femmes artistes d'un foyer de vie situé en métropole. Les enchères commençant à partir de 30 euros, les convives ont pu noter leur prix tout au long de la soirée sur des feuilles prévues à cet effet. Les tableaux de l'artiste peintre Emmagiali, qui exposait pour la première fois, étaient également en vente. Deux jeunes filles qui bénéficient de l'aide aux devoirs proposée par l'association, sont venues chanter pour le public, suivies par les artistes saint-martinois Yemaya, Velace et SolanoMusic qui ont animé le reste de la soirée. DJ Michel a clôturé l'évènement aux platines. Audrey Gil, la directrice du Manteau de Saint-Martin, a tenu à remercier la foule venue en nombre pour sa présence. Les bénéfices de cet évènement reviendront en totalité à l'association qui lutte pour les personnes en situation de précarité, et plus particulièrement les femmes. A.M.



SELAS ACTES-HUISSIERS-971-CAUCHEFER
 Huissiers de Justice associés
 29 coin de la Mairie - MARIGOT - 97150 SAINT MARTIN
 Tel : 05.90.87.93.72 / Fax : 05.90.87.59.16
 Email : etude@huissiers-saint-martin.com
 www.huissiers-saint-martin.com

VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES

LE SAMEDI 19 MARS 2022 À 9H
 Lieu : PARKING AEROPORT DE L'ESPERANCE GRAND CASE - 97150 SAINT MARTIN
 Vente aux enchères publiques d'un avion de tourisme type PIPER AZTEC modèle PA-23-250 n° de série 27-398 4 fabrication 1968
 Vendu en l'état - Mise à prix 25.000 euros
 VENTE REALISEE SUR MANDAT DE L'AGRASC



PAIEMENT AU COMPTANT
 Frais d'adjudication pour les acheteurs de 14% en sus de l'enchère
 TGCA 4% sur les frais en sus
 Un contrôle d'identité sera effectué par la Police de l'Air et des Frontières pour l'accès à la zone de vente située parking avion en zone sécurisée de l'aéroport

PHOTOGRAPHIES VISIBLES SUR NOTRE SITE INTERNET

MOTORWORLD
Les Folies de Mars
 RECEVEZ UN IPHONE 13/SAMSUNG GALAXY S22 GRATUIT AVEC VOTRE ACHAT!

La Toute Première 2022 Volkswagen Taos

Voici le TAOS. Depuis un style audacieux jusqu'à un moteur turbocompressé puissant et économe en carburant. Doté d'équipements de luxe, ce SUV répond à toutes les exigences.

325€ PAR MOIS

La Toute Première 2022 Hyundai Creta Grand
 Vivez la vie en grand dans la Creta Grand, 6 ou 7 places. Un tout nouveau SUV luxueux de Hyundai qui répond à tous vos besoins et plus encore.
314€ PAR MOIS

2022 VW T-Cross Highline
 Le nouveau SUV T-Cross est intelligent, compact, polyvalent et dynamique. Doté des dernières technologies automobiles, le T-Cross est parfait pour toutes vos aventures.
325€ PAR MOIS

2022 Honda CR-V
 Le Honda CR-V établit la norme en matière de SUV, avec son extérieur sportif, son moteur puissant, son intérieur spacieux et moderne, sa fiabilité et sa valeur de revente légendaires.
347€ PAR MOIS

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA ET CARTE CRISE INCLUSES! 1ÈRE REVISION OFFRETÉE!
 OFFRE VALABLE SUR LES PROFORMAS DES MODÈLES SÉLECTIONNÉS DATÉS DU 1ER MARS AU 31 MARS 2022.

5 ANS DE GARANTIE

CONSEILLERS COMMERCIAUX :
 ERIC "RICO" TASSO : +011 (590) 690 88 52 49 | VERONICA JOSEPH : +011 (590) 690 27 70 40

MW MOTORWORLD
 CONTACTEZ NOUS
 +011 (590) 590 52 88 01
 MOTORWORLDGROUPSXM.COM

CADEAU DISPONIBLE À L'ACHAT
 iPhone 13 | Samsung Galaxy S22

Captain Frenchy

MARDI MERCREDI
Beach Day 16H - 20H
 DJ MARCO DAYTONA

JEUDI
KARAOKE Party

SAMEDI
SALSA avec LATIN SUGAR

VENDREDI
Ibiza beach party
 16H 01H
 GOGO DANCERS PAËLLA
 DEEP BALEARIC HOUSE DEEP VOCAL
 by DJ MARCO DAYTONA
 1 MOJITO ACHETE 1 MOJITO OFFERT

OUVERT 7/7 À PARTIR DE 10H BLVD DE GRAND CASE. RÉSERVATION CONSEILLÉE 06 90 88 44 61

LA SAINT MARTINOISE, 10 ans déjà !

Samedi 12 mars 2022, pour les 10 Ans de la Saint-Martinoise, 281 femmes ont pris le départ de cette course et marche 100% féminine organisée par l'Avenir Sportif Club de Saint-Martin. Après une édition 2021 marquée par la pandémie et l'obligation de restreindre le nombre de participantes, cette année le sport au féminin, avec l'esprit fun était de retour.

Doranges qui pour la 3e année remporte le titre.

Une belle édition, qui s'est terminée par une séance de Socca Fit menée énergiquement par Learie, et une tombola pour laquelle 3 billets d'avion aller-retour pour Paris étaient mis en jeu par Air Caraïbes.

A noter que le 16 mars à 8h30 l'ASCSM propose une édition pour les scolaires. 7 écoles et collèges ont répondu présents, et 138 filles du CM1 à la 5e sont inscrites.



LE CLASSEMENT FINAL

Course individuelle Misses (moins de 40 ans)

- 1 PAINES Félicia 21'47" (Avenir Sportif Club)
- 2 OVERATH CHARLOTTE 23'38" (IGR)



3 GAMIETTE Désirée 24'13" (Avenir Sportif Club)

Course individuelle Ladies (plus de 40 ans)

- 1 PAUL Murielle 21'33" (Avenir Sportif Club)
- 2 MANIEZ Nathalie 21'47" (IGR)
- 3 TCHERO Anne (DREAM OF TRAIL)

Marche

- 1 TAYLOR Lynn 35'29"
- 2 LOUSSERT Cécile 37'13"
- 3 BOUFFEL Valérie 39'16"

Course Mère Fille

- 1 TEAM DORANGES : PUIGSERVER Agnès et DORANGES Anaë
- 2 LES ASICS : CHILOU Océane CHILOU Sonia
- 3 CHIEN ET CHAT : THOMAS Cléo et THOMAS Jennifer

Inscriptions pour les tests de passage du privé en public

Les élèves scolarisés dans un établissement privé hors contrat ou dans la famille désirant s'inscrire dans un établissement scolaire public sont invités à compléter le formulaire d'inscription au contrôle de connaissances.

Ce formulaire d'inscription est soit à télécharger sur le site du service de l'éducation nationale (SENIDN) soit à retirer à l'accueil du service de l'éducation nationale au Mall West Indies à Marigot. Les dossiers complets doivent être remis avant le lundi 18 avril 2022

et le contrôle de connaissances se déroulera le mercredi 18 mai 2022.

Pour information, la note de service n°81-173 du 16 avril 1981 régit l'admission dans l'enseignement public des élèves de l'enseignement privé hors contrat. Lorsqu'une famille scolarise un enfant dans un établissement privé hors contrat et souhaite qu'il intègre l'enseignement public il y a des contraintes :

- La famille doit vivre dans la partie française de Saint-Martin ;
- L'enfant doit passer un test pour évaluer son niveau ;
- Suite à ce test, la famille ne choisit pas l'établissement qu'elle veut mais respecte la sectorisation qui s'applique de la même manière pour tous.

Bureau Vallée
Le discount est dans notre nature

MAINTENANT DISPONIBLE LA LIVRAISON POUR LES PROFESSIONNELS

ZAC DE HOPE ESTATE - ZAC DE BELLEVUE
05 90 29 84 99 - contact@bv-caribbean.com

Recherche

CHEF DE CUISINE
SECOND DE CUISINE
CHEF DE PARTI CUISINE

Merci de se présenter au restaurant avec CV
Tél. +590 690 580 688

MARY'S BOON HÔTEL RESTAURANT
(Simpson Bay)
VACANCY

Small boutique hotel in Simpson Bay is looking for qualified hard working and enthusiastic candidates (part time/full time) :

BARTENDERS / WAITERS/WAITRESSES
ALL ROUND HELPERS

- Minimum 3 years experience
- Good communication skills
- Team player
- Discipline, trustworthy and reliable
- Looking to be flexible to work

LOOKING FOR CHEF

- Minimum 5 years experience in similar position
- Assist head chef in all duties and responsibilities and organization
- Reports back to head chef and General Manager

Candidates must be a legal resident or Dutch citizen to apply for the positions mentioned above.
Please submit CV to:
jobopportunitiesxm@gmail.com



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

LE DISTRICT 721 (Simpson Bay)



Cet espace de détente qui connaît toujours de belles ambiances dans son jardin tropical, est ouvert tous les soirs de 18h à 3h (sauf le mardi) avec de chaudes soirées musicales. Pour vos sorties, notez mercredi la 'Ladies Night' animée par DJ Big Boss, Maestro & Chippendales, jeudi la 'Old School' avec DJ Classy D & Maestro, vendredi 'Cartel Night' avec DJ's Classy D, Louis XV, Maestro et danseuses, samedi 'Sexy Saturday' DJ Nani & Classy D, dimanche DJ Classy D & Nani, et lundi DJ Classy D & Jameson. Sans oublier les 6 points de restauration qui sont à votre disposition, entre le Buonanote (Italien), le Sushi Bâ (sushis), la Pizzeria, le Bisou (grillades), Hungry Hancho (Mexicain), et le Little Diner.

LE BOOM BOOM (District 721 - Simpson Bay)



Ce Night-Club chaleureux avec ses installations des plus raffinées, est ouvert le samedi de 23h30 à 3h pour de belles soirées festives en bordure du lagon. Au programme à l'animation, nous relevons la présence aux platines des DJ's Classy D, Outkast et Maestro, entourés de danseuses pour les notes de charme sur les podiums ainsi qu'autour du bar et d'un batteur lumineux pour donner le tempo. Notez également que l'établissement est aussi accessible par bateau (mais uniquement sur réservation pour l'accès au ponton).

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours (sauf le dimanche) à partir de 8h, vous propose d'excellents concerts plusieurs fois en semaine ou nous relevons, mardi de 18h à 21h la 'Jam Session' avec Lee et ses invités, jeudi dès 19h Steel & Snuggs dans 'Acoustic Gypsy Soul', et vendredi la 'Salsa Cubana Party' avec le Havana Deep Power de 21h à minuit.

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Ce Night-Club vous propose de belles soirées étoilées sur les toits de Maho du mercredi au dimanche de 20h à 3h. Au programme : mercredi 'Moonlight Party' spécial Ladies avec DJ Nicolas & Nani, jeudi 'Old School Party' avec DJ Nicolas & Phil Conti, vendredi 'Beautiful Friday' avec DJ's Nicolas & Jerome (St Barth), samedi 'Fly me to the Moon' avec DJ's Kasbi & Killian, et dimanche 'Baddies night' avec DJ BB Bad.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous invite tous les soirs de 19h à 3h à ses animations DJ's & 'Live Music', avec mardi la 'Salsa Party' animée par Latin Sugar & DJ Eagle, mercredi 'Ladies Night' avec Yemaya (Live) & DJ Stov3, jeudi le groupe Livin Hight sur du 'Pop-Rock', ce vendredi 'BB Bad Birthday' avec les DJ's Kembe, Eyedol, Blaze, Vybz, Rudy Numba et dimanche 'Reggae' à partir de 20h avec Percy Rankin et son band.

AU WHITE RABBIT (Maho Plaza)



Ce Piano-Bar très chaleureux qui vient compléter le pole festif du 1er étage de Maho Village avec le Sublime Restaurant et le MoonBar Night-Club, est un spot d'ambiance qui ne manque pas de bonnes notes tous les soirs de 19h à 1h. A l'animation jusqu'au 19 mars, découvrez le talentueux pianiste-chanteur 'Norman Levène' aux nombreuses références en Angleterre et aux USA.

A LA BODEGA (Jordan-Cupecoy)



Ce Bar-Restaurant très renommé pour les amateurs de plaisirs gustatifs et de détente, vous a concocté une nouvelle carte avec de belles suggestions qui vont émousser vos papilles, sans oublier les spéciaux Pâtisserie & Brasero, et tous les samedis la Paëlla de Gégé. Pour l'ambiance festive dès 19h, notez tous les jeudis le passage du guitariste-chanteur Eduardo 'Rock-Latino', les vendredis la chanteuse Joanita 'Soul-Jazz' et les samedis DJ Padre sur tous les bons vieux standards avec le talentueux Phil au saxo.

THÉÂTRE LA CHAPELLE (Baie Orientale)

La Compagnie des Têtes de l'Art vous présentera la célèbre pièce d'Eugène Ionesco 'La Cantatrice Chauve', les vendredis 8 & 15 avril et les samedis 9 & 16 avril à 20h avec Valérie Bal, Laurence Blanc, Gilles Chadru, Jean-René

Le Trocquer, David Pennacchietti, et Anna-Maria Scrimieri. (Pensez à réserver vos places au 0690 542050, prix 20€)

AU RAINBOW (Grand Case)



Le Beach-Bar-Restaurant vous invite à sa superbe 'Beach Party' le dimanche 20 mars à partir de 14h avec un invité de marque Pablo Ferro, célèbre musicien-dj-producteur au top des artistes dans la musique électronique, avec plusieurs albums et musiques de films à son actif. De New York à Ibiza en passant par Berlin, Paris, Londres, Amsterdam..., il est invité dans les plus grands clubs, sur les plus grands événements, et a travaillé avec de nombreux artistes de renommées mondiales.

Après le SXM Festival qui s'est achevé en fin de semaine dernière, ce nouveau rendez-vous avec de chaudes vibrations électros, ne va pas manquer encore de belles ébullitions festives ! (Réservations +590 690888444)

AU HON HON HON -OUALICHI (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk avec sa carte de bons petits plats, vous propose sa soirée 'live Music' le vendredi 18 mars à partir de 18h avec le guitariste-chanteur Lee & ses invités, et vous rappelle tous les jours les retransmissions des matches de Football de la Champion's Ligue à 16h le mardi 15 mars avec Ajax-Benfica, Manchester United-Atlético Ma-

97150

SAINT-MARTIN - SAINT-MAARTEN

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint-Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef :
Valérie Daizay 0690 678 278
Journaliste :
Ann Bouard : 0690 54 06 06
redaction@empreintesxm.net

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
Michel Couard : 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
Alexandra Froissant
alex@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Christophe Agar : 0690 88 82 47
Sophienne Souayah : 0690 33 29 77

SERVICE COMMERCIAL :
Auréli Soucy : 0690 56 51 09
Matthieu Abdallah : 0673 65 07 96

ADJOINTE À LA PUBLICATION :
Tancrede Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan : 0690 622 822
slobo@empreintesxm.net

Bureau Vallée
Le discount est dans notre nature

MAINTENANT DISPONIBLE LA LIVRAISON POUR LES PROFESSIONNELS

ZAC DE HOPE ESTATE - ZAC DE BELLEVUE
05 90 29 84 99 - contact@bv-caribbean.com

Recherche

CHEF DE CUISINE
SECOND DE CUISINE
CHEF DE PARTI CUISINE

Merci de se présenter au restaurant avec CV
Tél. +590 690 580 688

MARY'S BOON HÔTEL RESTAURANT
(Simpson Bay)
VACANCY

Small boutique hotel in Simpson Bay is looking for qualified hard working and enthusiastic candidates (part time/full time) :

BARTENDERS / WAITERS/WAITRESSES
ALL ROUND HELPERS

- Minimum 3 years experience
- Good communication skills
- Team player
- Discipline, trustworthy and reliable
- Looking to be flexible to work

LOOKING FOR CHEF

- Minimum 5 years experience in similar position
- Assist head chef in all duties and responsibilities and organization
- Reports back to head chef and General Manager

Candidates must be a legal resident or Dutch citizen to apply for the positions mentioned above.
Please submit CV to:
jobopportunitiesxm@gmail.com

DISTRICT 721
Simpson Bay

FOOD COURT | **SUPPERCLUB**

ITALIAN - FRENCH - MEXICAIN - AMERICAIN - SUSHI

ANIMATIONS AVEC DJ'S TOUS LES SOIRS
Du Mercredi au Lundi de 18h à 3h

Mercredi **LADIES NIGHT** DJ'S MAESTRO, BIG BOSS & CHIPPENDALES
Jeudi **OLD SCHOOL** DJ'S CLASSY D & MAESTRO
Vendredi **CARTEL PARTY** DJ'S LOUIS XV, CLASSY D & MAESTRO } JUSQU'À 3H !!!
Samedi **SEXY SATURDAY** DJ'S CLASSY D & NANI
Dimanche **HAPPY SUNDAY** DJ'S NANI & CLASSY D
Lundi **CHILL MONDAYS** DJ'S CLASSY D & JAMESON

OUVERT MERCREDI AU LUNDI DE 18H À 3H,
TEL +1 (721) 5440721
WELFARE ROAD 64 SIMPSON BAY

BOOM BOOM
night club

OUVERT SAMEDI 19 MARS Minuit à 3h

DJ'S MAESTRO | CLASSY D | OUTKAST
Show de danseuses...

Réservation : +690 690 39 84 61 | Simpson Bay
TENUE CORRECTE EXIGÉE | Établissement accessible par bateau (sur réservation seulement)

Isola
AUTHENTIC ITALIAN
Hollywood Casino | Sint Maarten

Live Music
TOUS LES LUNDIS

Vraie tradition à l'italienne

Pâtes Maison | Poissons frais | Plus de 50 pizzas

Votre restaurant est OUVERT 7/7 de 17h à 23h

Réservations +1 721 544 3872
Billy Folly Road #37 | Simpson Bay Resort
Next to Hollywood Casino | www.isolaristorante.com



La tournée de Mimi

drid & le mercredi 16 mars Juventus-Villareal et Lille-Chelsea, puis l'Europa Ligue le jeudi 17 mars, et les Championnats Européens 17/18/19/20 mars.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken le Boss entouré de ses 4 chefs et de son équipe, qui se feront un plaisir de vous faire découvrir les belles saveurs de la carte, avant de vous inviter à prolonger votre soirée dans les salons du 'Rooftop' au Mimosa Sky Lounge.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Bar-Lounge au Rooftop du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi à partir de 18h pour passer de bonnes soirées en savourant d'excellents cocktails, avec à l'animation musicale de 20h à 1h le mercredi Dj Rudy, jeudi Dj Mister T, vendredi Dj Alex, puis samedi Dj BIs.

AU MYKONOS (Maho Beach)



Ce Lounge-Bar Club en bord de mer avec ses

cabanas autour de la piscine, vous propose toujours de belles soirées de 22h à 3h avec la 'Mykon House' le vendredi 18 mars et le samedi 19 mars et de nombreux Dj's invités.

AU LOTUS (Simpson Bay)

Le Night-Club vous invite à ses soirées de 22h à 3h, les mercredis pour la 'Ladies Night' avec Dj Outkast & Prince, puis tous les vendredis à sa 'About Last Night' et les samedis pour la 'Elegant Saturday' avec toujours de nombreux Dj's en invités.

AU CODA BAR (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant situé en face de la place du Village qui est ouvert tous les jours de 10h à 21h (sauf le dimanche), vous rappelle tous les mardis son 'Apéro Concert' avec différents invités dès 17h30 et sa soirée 'Pop-Rock' les samedis à partir de 19h.

AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)

Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires de la cuisine indienne, vous invite à découvrir des plats uniques aux multiples saveurs exotiques. Une bonne table qui vous accueille tous les jours (sauf le lundi) pour le Lunch & Dinner de 10h à 23h, avec toujours de nouvelles suggestions typiques

L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)

Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood vous propose une authentique cuisine Italienne aux multiples harmonies, ainsi qu'une vingtaine de ses meilleures pizzas et nombreux spéciaux tous les soirs. Relevez tous les lundis l'animation au 'Lounge-Bar' avec le duo Ayan et Eduardo sur du Jazz-Soul-Latino.

AU QUAI 58 (Grand Case)



Le Bar-Restaurant situé au ponton de Grand Case est ouvert 7/7 à partir de 11h, avec Lunch de 12h à 16h, tous les soirs le Sunset-tapas, avec pour la musique du lundi au samedi Dj Audrey Simon (Paris), et les dimanches 'Happyri-

tivo' avec Dj Marco (Ibiza). Notez aussi le 'Live Music' dans son nouveau spot au 48th situé à droite de l'entrée, le lundi avec un trio 'Jazz Manouch', mardi Julian guitariste 'Jazz Swing', et le jeudi le guitariste Alban Chartron 'Funk-Jazz' de 19h à 22h.

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)

Le Bar-Tapas situé sur le Dock de Sint Maarten, vous invite tous les jours à profiter d'une belle expérience sur son spot en découvrant les histoires vraies sur les Pirates des Caraïbes. Notez également l'ouverture du mardi au samedi du Bar-Tapas à partir de 11h avec 'Happy Hour' de 16h à 18h, et jusqu'à 23h Dj Gringo tous les mercredis, et le guitariste-chanteur Jojo tous les vendredis.

AU CAPTAIN FRENCHY (Gd Case)



Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 de 10h à 02h00 pour vous restaurer, vous propose aussi un très bon programme d'animations comme lundi, mardi et mercredi avec Dj Marco de 16h à 20h, jeudi soirée karaoké, vendredi Ibiza beach party à partir de 16h00 avec Dj Marco et samedi la 'Salsa Party' avec le groupe Latin Sugar et Dj Eagle.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Restaurant-Bar vous propose une nouvelle soirée 'Fruits de Mer' le vendredi 18 mars à partir de 19h avec ses magnifiques plateaux ainsi que le samedi 19 mars à partir de midi, et vous rappelle que le match de Champions' Ligue du mercredi 16 mars Lille-Chelsea sera retransmis sur grand écran dès 15h45.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous propose en mars des soirées festives de 20h à 3h avec le retour de Tammy T une excellente chanteuse-pianiste américaine pour animer les lieux du mardi au dimanche, et tous les lundis c'est le groupe What the Funk dans la 'Church on Monday' de 20h30 à 23h30 et Dj Nachum de 23h30 à 3h. Tamy

THE PUB (Simpson Bay)

Ce Bar-Concert situé au 68, Welfare Road, vous propose toujours de bonnes soirées 'Live Music' ou nous relevons de 19h à 23h, le mercredi Ronny & Lee sur du 'Pop-Rock', vendredi le 'Gen-Rock Band', le samedi le groupe Squall, puis les lundis la grande 'Jam session' de 7 à 8 musiciens.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Reggae' dès 19h30 tous les soirs, avec plusieurs duos Gianfranco-Tanya, Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Ali, Rémo & Barb-wire,...etc.

AU SUBLIME (Maho Plaza)

Ce Bar-Restaurant qui est ouvert tous les soirs avec 'Happy Hour' de 17h à 19h, vous propose une cuisine internationale aux bonnes harmonies. Pour vos soirées musicales de 20h à 3h, vous pourrez accéder par le restaurant à leur Rooftop, et découvrir le 'Moonbar Night-Club' ou le 'White Rabbi' le nouveau piano-bar.

AU SANDBAR (Beacon Hill)



Le Bar-Restaurant est ouvert de 11h à minuit (sauf le lundi) pour votre 'lunch ou dinner' avec de nombreuses animations en soirées. Nous relevons mercredi le groupe Latin Sugar sur des partitions 'Salsa', vendredi 'Karaoké', samedi 'What the Funk' sur du 'Soul-Funk', dimanche la 'Reggae Night' avec différents Bands, et tous les jours les retransmissions sportives au 'Sports Lounge'.

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant-Pizzeria vous annonce tous les jeudis son 'After Work' de 18h à 20h avec Cyn-del en Live, et les dimanches le 'Sunday Brunch' de 10h à 14h avec différentes animations musicales.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous in-



La tournée de Mimi

vite à ses 'Beach Party' avec vendredi Live Music ou Dj de 16h à 19h, samedi 'Reggae' de 19h à 23h avec Percy & Bonfire Band, et le dimanche différentes animations musicales à partir de 15h et parfois 'Movies' dès 18h30.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)



Le Bar-Restaurant est ouvert tous les jours de 8h à 24h avec à l'animation musicale Dj Peter Sweet à partir de 18h, le mercredi duo acoustique avec François Bry de 20h à 22h30, vendredi soirée 'Pop-Rock' avec François Bry et son trio, puis samedi la 'Ladies Night' dès 19h30.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose le jeudi 17 mars dès 18h sa soirée 'Live Music' avec Frédo & Scud, dimanche 20 mars de 11h à 20h sa 'Beach Party' avec les Dj's Classy D, Maestro, et Nani, puis le vendredi 25 mars le 'Nouvel an des saisonniers' dès 19h avec plusieurs Dj's à l'animation et Feu d'artifice à minuit.

AU KKO (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite tous les vendredis à son 'After Work' à partir de 18h et les dimanches à sa 'Beach Party' dès 13h avec Dj Padré aux platines accompagné du talentueux Phil au saxo.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous annonce que tous les samedis c'est le retour des Fruits de mer à la carte et tous les dimanches à partir de 13h la 'Beach Party' avec Dj Alex pour le 'Very Good Vibes'.

AU STEVE'Z Bar (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant-Tapas vous propose le mardi son animation musicale avec la chanteuse Sol, le jeudi et vendredi 'Dj's Party', puis tous les samedis des notes de jazz-funk-soul avec le guitariste Alban Chartron de 18h à 21h, sans oublier tous les événements sportifs sur

écran géant.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous propose de nombreux spéciaux à la carte en soirée, et vous rappelle sa 'Beach Party' tous les dimanches de 13h à 19h avec les Dj's Gringo ou Nicolas et tous les jours son 'Special Drinks & Foods'.

AU NICE SXM (Grand Case)

Ce Restaurant avec sa vue magique sur la baie de Gd Case, vous invite du mardi au dimanche à découvrir sa cuisine traditionnelle Française faite avec amour par Mimi la patronne. A la carte nous relevons les poissons du jour de la pêche locale, les spécialités Niçoises, les pâtes fraîches maison, les tapas et d'autres bonnes idées gustatives avec la fondue Bourguignonne, et les arrivages de moules, entre autres...

LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Votre petit paradis qui est ouvert de 9h à 19h, avec son restaurant, son bar, ses activités, son espace piscine, vous annonce tous les samedis son 'Brunch & Bellini' à partir de 11h au Jungle room avec Dj Jameson, tous les dimanches de 13h à 17h Dj Em et que sa prochaine 'Pool Party' aura lieu le samedi 26 mars 2022.

A LA FAVELA (Baie Orientale)

Le Night-Club situé au-dessus du Bar-Restaurant sur la place du village, est ouvert tous les samedis et dimanches à partir de 22h avec Dj Ghast à l'animation.

AU KARAKTER (Simpson Bay)

Le Beach-Restaurant vous propose en semaine des animations musicales de 19h à 22h et les dimanches sa Beach Party à partir de 14h avec les Dj's Allan P, Leo, Mister T, Owlisch.

A MULLET BAY (Beach)

Samedi 19 mars de 18h à 2h, réservez votre nouvelle 'Full Moon Party' avec les Dj's BIs, Stabtone, Novella, Sarah Jane et Mooh Glee.

A LA TOQUEE (Hope Estate)

Le 'Comedy Show' des Têtes de l'Art vous invite à sa prochaine soirée Café-Théâtre le samedi 19 mars à 19h30, au cours d'un dîner-spectacle proposé à 39€. (Nouveau spectacle)

LE SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Tous les mercredis c'est 'Happy Wednesday' de

TUESDAY'S JAM SESSION 6PM
BY LEE HARDESTY & GUEST

SNUGGS THURSDAY 7PM

HAVANA DEEP POWER
tous les Vendredis
SALSA CUBAINE
de 21h à minuit

LAGOONIES
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cole bay SXM (between Electric & Island Waterworld)
+1(721) 523-0115 | Bistrolagoonies@gmail.com

18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah et tous les jeudis 'Jazz-Latino Party' avec le chanteur-guitariste Ali Montero de 19h à 21h.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous invite tous les vendredis de 18h30 à 21h30 à son concert avec Alfredo et tous les dimanches à son 'Lunch Jazz' de 13h à 16h, avec de nombreux musiciens pour faire le 'Bœuf'.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Ladies Night' avec la chanteuse Roxxy, puis les vendredis, samedis et dimanches différents 'Big Band' pour la 'Caribbean Party'.

CHEZ MARTINE (Bellevue)

Ce Restaurant qui vous propose une excellente cuisine traditionnelle Française, est ouvert du lundi au vendredi à partir de 12h (samedi 18h) et jusqu'à 20h30 tous les soirs avec son apéro campagnard, tandis que la soirée Montagnarde reprend tous les vendredis & samedis de 19h à 22h30 avec Raclette ou Fondues.

AU ROXXY'S (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose tous les vendredis sa 'Angels Night' dès 18h avec Dj Mister T, les samedis la 'Rituaal' avec les Dj's Allan P, Scorda, Dimar, et les dimanches votre 'Angels Sunday' avec les Dj's Moses & Dimar.

AU 3 AMIGOS (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant vous propose ses 'Happy Hours' de 15h à 18h, et des 'Fun Party' tous les soirs à partir de 20h avec différents Dj's en rotation : Kembe, Vybz, Outkast, Skaytah, Siw Roo, Big Boss, Eyedol, Kilo & JP entre autres...

AU COCKY TURTLE (Simpson Bay)

Ce bar-Restaurant de Kimsha organise des soirées musicales dès 19h, mercredi 'Funky Turtle' avec Dj Alex, jeudi de 17h à 23h 'Pure Reggae' avec les Dj's Sheff & Rude, vendredi 'Family Movie' dès 18h, samedi 'Live Music' de 19h à 23h avec différents Bands, et dimanche 20 mars de 14h à 19h Dj Outkast.

AU TORTUGA (Maho Beach)

Le Bar-Restaurant organise tous les dimanches de 18h à 22h une soirée sur des notes Cubaines où le groupe 'The Mojitos' va vous enchanter, avec une carte spéciale Cocktails au bar et un superbe dîner bien créatif.

A LA PALAPA GRILL (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant qui vous propose tous les soirs une savoureuse cuisine gourmande, vous invite à ses 'Dj's Party' de 21h à 1h, le vendredi avec Dj Cal Um et le samedi avec Dj Mister T.

LE TOPPERS (Cole Bay)

Ce Bar-Restaurant qui se trouve désormais sur le site du Carrousel au 60, Welfare Road, vous propose tous les jours ses soirées 'Karaoké' de 20h à 23h, pour de bons moments d'ambiance avec tous les fidèles amateurs de la machine à chanter.

AU PALM (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous annonce le retour de son animation musicale tous les vendredis avec les Dj's Mowgli et Evry de 22h à 1h30 sur des sons 'Techno & Deep House'.

AU 978 SANCTORUM (Rambaud)

Le Restaurant-Lounge vous invite le vendredi à sa soirée 'Jazzy' avec différents chanteurs dès 19h, puis les samedis pour sa 'Caribbean Night' avec Dj et les dimanches de 10h à 15h à son 'Sunday Brunch'.

A IL PATIO (Grand Case)

Le Restaurant-Pizzeria vous propose tous les mardis de 18h à 22h une soirée musicale avec le chanteur et saxo Owi Mazel.

CARNAVAL À GRIBOUILLE SCHOOL

L' école maternelle bilingue Gribouille de Colebay a fêté son 21 ème Carnaval cette année encore le jour de Mardi-Gras et organisé des activités carnavalesques pendant les vacances.

MOONBAR ROOFTOP

WEDNESDAY MARCH 16TH
RESIDENT *freddy* DJ GUEST *DJ Prince*
MOONLIGHT PARTY SPECIAL DDBIES night
1 FREE BOTTLE OF CHAMPAGNE FOR GROUP OF 5 LADIES (8PM UNTIL 11PM)

THURSDAY MARCH 17TH
RESIDENT *freddy* DJ GUEST *Phil Corti*
OLD SCHOOL PARTY

FRIDAY MARCH 18TH
RESIDENT *freddy* DJ GUEST *Jerome Bartholomy*
BEAUTIFUL FRIDAY FROM NIKKI BEACH ST BARTH

SATURDAY MARCH 19TH
RESIDENT *Killian* DJ GUEST *Kashi*
FLY ME TO THE MOON

OUVERT du Mercredi au Lundi de 20h à 3h
Maho Plaza-Sint Maarten | Reservation: moonbarsxm@gmail.com

Le Spécialiste de la Cuisine Japonaise

ALINA

SUSHI - SASHIMI - NIGIRI... SAKE BAR...

OUVERT du Lundi au Samedi à partir de 17h

Au 1^{er} étage au dessus du Casino Royale
Rhine Rd, Maho Bay, Royale Casino
+1(721) 587 8858 Email: reservations@alinarrestaurant.com
Et pour terminer en beauté votre soirée

Mimosa sky lounge ROOFTOP DU CASINO ROYALE +1-721 588-9988

RESTAURANT GRAND ST MARTIN

Cuisine traditionnelle Française & Créole

WEEK-END FRUITS DE MER

VENREDI 18 MARS à partir de 19h
SAMEDI 19 MARS pour le Lunch 12h
Huîtres de Marennes-Oléron & de Cancale, langoustines, crevettes de Madagascar, tourteaux...
Carte également disponible

1/8^{ème} de Finale Retour
Mercredi 16 Mars
16h LILLE-CHelsea

Ouvert du lundi au samedi de 10h à 17h
Ouvert le soir pour les groupes (sur réservation)
Front de Mer - Marigot - Parking disponible
Tél 0690 357 717 - 0690 543 679

Nice Sxm

RESTAURANT CUISINE FRANÇAISE TRADITIONNELLE

Poissons frais (pêche locale), plats Niçois, Pâtes fraîches, Moules, Tapas...

48, bd de Grand Case. Tél 06 90 61 11 45 - 06 90 76 55 97
OUVERT le MARDI à partir de 18h et du MERCREDI au DIMANCHE midi & soir

Spices OF INDIA

Authentic Indian Cuisine Restaurant

Pour des repas inoubliables aux saveurs uniques & exotiques

-10% discount with this ad
LUNCH & DINNER - Ouvert tous les jours (sauf le lundi)
Maho Plaza - Tél. : +1 721 553 44 49
Mail: spicesofindia.sxm@gmail.com



RAINBOW CAFÉ
Saint Martin

SUN. 20. 03

PABLO
FIERRO

NOMIS

Beach Party

2PM

BOOKINGS



+590690888444

